

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносять  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських св'ят о год. 5. по пол.

Реданція і Адміністрація  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## „Ефемеричні успіхи нової ери“.

## II.

Перейдім тепер на поле рускої літератури й науки і пригляньмо ся її розвиткови до і описля „нової ери“. Нема що багато про се толкувати, бо всякому се добре відомо, що й література й наука потребують материяльних засобів і пособлюваня. Справедливо писав пок. Антін Могильницький за латиньським поетом:

„Як би хліб наш насущний, лекші дневні праці,  
Не один з нас був би Вергілій і Гораций.“

І дійсно, досить розглянути ся поміж нашими письменниками або взагалі поміж освіченою верствою рускої суспільности, а бачимо, скільки то змарнувало і марнує ся спосібних і талановитих людей задля нестачі материяльних засобів, скільки руских сил переходить на літературну й научну ниву польську, московську, німецьку і т. д. задля того лише, що живуть з праці літературної, а у нас не можуть найти прожитку та йдуть на роботу до сусідів. Коли-ж т. зв. красна література у нас не поплачує, то тим менше наука. Задля того проявила ся здавна у нас потреба такої інституції, яка би змогла пособляти нашим письменникам, щоби писаня їх не лежали в теках, та щоби своєю роботою літературною чи науковою могли собі заробити хоч на сухий кусень хліба. Мецена-

тів у нас дасть Бог, тим то ролю мецена-та повинно у нас обняти товариство літературне чи наукове. З такою метою засновано у Львові літературне товариство ім. Шевченка з друкарнею в 1873 р. Однак о власних силах розвивало ся се товариство вельми пияво, хоч все-ж таки чимало причинило ся до розбудження руху літературного. Слабі материяльні засоби не дозволяли одначе товариству розвинути ширшу діяльність та пособляти материяльно літератам руским. Товариство видавало до 1892 р. „Зорю“, передруки д-ра Огоновского Історії рускої літератури, его-ж Studien auf dem Gebiete der ruthen. Sprache, та дрібні белетристичні виданя. За літературні роботи не давало товариство або ніяких винагород або лише деколи і то вельми дрібні. А вже-ж про наукову роботу в товаристві годі було й думати, позаяк виділ безнастанно був зайятий фінансовими клопатами.

В р. 1889 підняла Правда справу організації і перетвореня товариства ім. Шевченка в наукове. Проживаючий тоді у Львові Ол. Кониський виробив вкупі з Ол. Барвіньським і д-ром Франком статут наукового товариства. Нарис сего статута показав ся однак з правничого боку не зовсім відповідним і задля того Ол. Барвіньський на основі статута краківської Академії наук і Білгородського Ученого Дружества виробив новий нарис сільно з пок.

Д. Гладилевичем і д-ром Дідошаком. Та ніде правди діти, львівська громада вельми скептично віднесла ся до сих заходів перетвореня товариства в наукове, а деякі просто стали ворогувати, звідки то п. Барвіньський, прийшовши з Тернополя, бере ся реформувати товариство, що доси існувало на основі дотогочасного статута. Однак всі перепони, всі пересуди і зневіру у власні сили переборов п. Барвіньський (сего не відмовить ему і найскрайніший, але об'єктивний опозиційник) і в р. 1893 ввійшло в жите наукове товариство ім. Шевченка. Переводивши ту перемену і нову організацію товариства, п. Барвіньський свідомо творив основу для сподіваного тоді професора історії України-Руси, який мав обняти провід наукової роботи, хоч початки сеї роботи вже були зроблені за головуваня проф. Целевича, а відтак за п. Барвіньського. Коли-ж обняв катедру історії в львівській університеті проф. М. Грушевський, застав вже готову основу, на якій міг розвинути на широкі розміри теперішню наукову роботу в секціях. Однак до літературної і наукової роботи потрібно було окрім сил робочих ще й т. зв. pecvus pecun, се-б то материяльних засобів. Сама друкарня і вкладки членів товариства не могли сего достарчити. Та й друкарня не могла значно розвинути ся без того. Отже і про се подумав п. Барвіньський, щоби будучий керманіч наукової роботи і видань

## Наша антольоґія.

## З чушки.

Мое серце не тут, моя дума не тут,  
Вони ген на Поділю, над Збручем!  
Дума лине орлом, серце рветь ся притьмом  
На лани сном сповиті могучим.  
Доки шасте твое, рідний краю, е сном,  
Мое серце і дума над Збручем!

Гей Поділя лани, плодотворні лани,  
Жерело мого смутку і суму!  
Йдуть за море по хліб ваші рідні сини,  
Я-ж до вас мою сворбну шлю думу.  
Там блукає вона, там шукає тих сліз,  
Що по трав розлили ся коверци,  
Що зросили стежки всі й кождіський покіс,  
І трють тими сльозами серце.

Мое серце не тут, моя дума не тут,  
Вони ген на Поділю, над Збручем!  
Дума лине орлом, серце рветь ся притьмом  
На лани сном сповиті могучим.  
Доки шасте твое, рідний краю, е сном,  
Мое серце і дума над Збручем!

В. Щурат.

## МАНЕВРИ.

(Вражія з військового життя.)

Бібрка 23-го серпня 1896.

Habt Acht! Розповім вам децо за маневри!  
Пишу в Бібріці, препоганій жидівській порі,  
в якогось Мошка на квартирі, бо збрала ся ту  
така маса войска (ціла дивізія), що навіть офі-  
цири мусять вдовозяти ся леда яким дахом над  
головою; а біді втомлені вояки — ті вже му-  
сять валяти ся по стодолах, стайнях та жидів-  
ських зовсім не запашних закамарках. У мойй ква-  
тирі з нагоди шабасу атмосфера дуже цибулько-  
ва; сам Мошко з предовгими рудими пейсами, в  
шабасовій шапці з тхора, стоїть поважно на  
порозі; а его численні потомки в сусідній комна-  
ті зводять такий крик і плач, що его не втихо-  
мирив би навіть один капітан з прелютим лицем  
і з богатим словарем „кріпких слів“. Кілька днів  
житя в такім жидівськім гнізді, розуміє ся, разом  
з щоденними величезними походами і вправами,  
щодня від 3 або 4 години рано до 2 години з  
полудня, в поросі і на спецї, вистають, щоби  
чоловік уважав свое ліжко дома — райскою по-  
стелею, а свое звичайне занятє — занятєм богів.

„Ой ще не сьвіт і не зоря“, ще люди пе-  
ревертають ся в ліжках на другий бік, як уже  
полк стоїть готовий до маршу. „Гудульський зе-  
фірик“, холодний та протверезуючий і найбіль-

ше заснаного вояка, від полями; цілий полк як  
тягаровий поїзд тягне ся стернами, доріжками  
по лісах, бездорожжями, — суне на „ворога“, ко-  
трий деє там о три милі дороги має стояти під  
лісом.

Три милі дороги — не далека україна, та  
як приїде ся йти сю дорогу манівцями, полями,  
навіпростець лісами, а до того сонечко немилосер-  
дно принече, порох заклубить ся як хмара над  
полком, і зробить ся властива тільки машеруючо-  
му войску атмосфера, котрої складу я не радив  
би нікому розсліджувати, тоді отвиреш рот як  
шунак витягнений з води і ловиш кожний холод-  
нійший подув вітру, щоби прийти трошка до се-  
бе. Ноги переминають ся в якесь дивне perpetu-  
um mobile; їх не чуєш так довго, поки не сядеш;  
аж коли сядеш і хочеш знову підняти ся,  
чуєш нараз, що годі ноги розігнути, не хотять  
слухати. А ту ще все на тобі від поту мокро.

Ті великі походи, що становлять дуже важ-  
ну річ в штуці военній, мабуть не дошкулюють  
звичайним воякам так, як всяким резервістам:  
воякам простим і офіцирам, відвиклим уже від  
войска. Дома н. пр. зза бюра майже не встаєш,  
а ту знов майже не сїдаєш. Там голова в робо-  
ті, а ту ноги. Добре їм так! Нехай і ноги зна-  
ють, що для оборони вітчизни они не менше по-  
трібні, як голова, а у простих вояків то таки  
справді більше потрібні, бо головою за них пра-  
цюють старші. Чей знаєте касарняний дотеп, що



наукових мав під рукою потрібні фонди до оплати накладів і винагороди наукових робітників. Заходам п. Барвіньського має наукове товариство завдячити і субвенції з союму і міністерства, як і се, що Рада шкільна кр. друкує в друкарні товариства всі книжки рускі для шкіл народних і середних і се стало ся таки за „нової ери чи нового курсу“ заходом п. Б-го! Сего не може заперечити навіть п. Струсевич.

Правда, що недавно один помічник *Дьло* запевняв, що „дух опозиційний“ розбуджений в рускій суспільности варта сотки тисячів, отже нехай би і пропали єї субвенції та доходи наукового товариства імени Шевченка, які оно має з фондів краєвих і державних та з друку шкільних книжок, то се не велика була би шкода. Годі нам про се змагати ся, що більше варта, чи „дух опозиційний“, чи реальні придбання (або як *Дьло* називає „здобутки“), але ми знов покличемо ся на числа, нехай вони говорять. Товариство ім. Шевченка перед „новою ерою“ видавало *Зору*, Історію літератури, та деякі інші передруки з *Зорі*, а тепер покажемо его стан, до якого оно дійшло, досягнувши „ефемеричні успіхи нової ери“, як каже *Дьло*. В році 1890 майно товариства виносило кругло 13.000 зр., а в 1895 р. 49.633 зр. ав. і видало від „нової ери“ 12 томів Записок, кілька випусків „Часописи правничої“, кілька томів „Рускої історичної Бібліотеки“, 1 том Етнографічного збірника, 1 том Жерел до історії України-Руси, Кобзаря Т. Шевченка в 3-х томах, окрім *Зорі* і кільканайцяти белетристичних книжок. Досить споглянути на сей здоровий оберемок видань товариства, досить розглянути ся в тім, скільки там цінних наукових розвідок, які там гарні почини наукової роботи, про яку не тільки Поляки і Москалі, але й Німці висловлюють ся з незвичайним признанем. Видавана у Відні Zeitschrift für österreichische Volkskunde ось що пише в 7 випуску за сей рік: „Der wissenschaftliche Sevcenko-Verein in Lemberg entfaltet neuestens,

besonders seitdem Prof. Hruszewski seine Leitung übernommen hat, eine sehr rege wissenschaftliche Thätigkeit. Neben der regelmässig dieses Jahr bereits jeden zweiten Monat erscheinenden Revue „Записки наукового товариства ім. Шевченка“ wurde zu anderen wissenschaftlichen Publicationen ge-griffen. Es erschien bereits der I. Bd. der „Quellen zur Geschichte von Kleinrussland“, der I. Bd. der Denkmäler der kleinrussischen Sprache und Literatur ist im Drucke, und vor uns liegt der I. Bd. einer Sammlung ethnographischen Materials. Dem Programme gemäss wird in diesen Sammelbänden ethnographisches Material aus dem ganzen von Kleinrussen bewohnten Territorium aufgenommen, und jedes Jahr wenigstens soll ein Band erscheinen. Dieses Programm ist gewiss ein sehr weites und wird sich mit der Zeit wohl auf ein intensiveres Stadium der kleinrussischen Ethnografie in Galizien, in der Bukowina und in Nordungarn beschränken; die ethnographische Erforschung dieses Gebietes ist in erster Linie erwünscht und nothwendig, die Vorbedingungen einer intensiveren wissenschaftlichen Erforschung sind auch hier gegeben“.

В єї видання вкладає наукове товариство що найменше річно 10.000 зр. і тим причиняє ся до розвитку літератури й науки в рускій мові, причиняє ся до вироблення молодих сил літературних, достарчає їм з своїх фондів прожитку, подаючи винагороди за наукові роботи. Неодн молодий чоловік в критичних хвилях найшов підмогу за свою наукову роботу, котра инакше спочивала би в теї або збогатила би чужу наукову ниву. А все те стало аж тоді можливим, коли для товариства ввєднало ся конечні для него матеріальні засоби, коли оно міцно стануло матеріально на своїх ногах. Все те єсть неперечно успіхом і придбанем „нової ери“ чи „нового курсу“, чого не заперечить ні п. Романчук ані „Діло“. Нехай же они тепер з рукою на серці скажуть, чи лінший був стан товариства ім. Шевченка до „но-

вої ери“, чи теперішній, чи се, що досягнуло ся для наукового товариства і єго розвитку єсть „дрібні і хвилеві користи“, „ефемеричні успіхи нової ери“, чи се „при інших обставинах мало би значіне, а при теперішних втратило свою вартість“?

### Ц. к. краєва комісія для ревізії катастру податку ґрунтового у Львові

відбула дня 17-го серпня 1896 трете повне засідане під проводом п. віцепрезидента д-ра Коритовського при участі 21 членів.

На тім засіданю референти підкомітетів комісії здавали справу з дотеперішної праці підкомітетів. Після справоздань тих кожний підкомітет полагодив вже рекламациї з кількох повітів, а що-до поодиноких повітів взглядно громад або обшарів двірських рішив внести переведене розслідів на місци.

Відтак комісія уділила пп.: Іванови і Станіславови ґр. Стадницьким, Тишівницкому, Галлерови, Менциньському, ґр. Дідушицькому, Ценьському і Літинському на їх просьбу відпустки. Предсідатель заявив, що на час відпустки згаданих членів комісії покличе безпроволочно їх заступників.

На внесенє п. Гнівоша перенесла комісія на будучє свої права що-до уділення відпустки на предсідателя комісії, а на внесенє п. Онішкевича ухвалено, щоби члена, котрий не одержавши відпустки, не брав 8 днів участі в роботах комісії, уважати тим самим яко остаючого на відпустці. Дальше на внесенє п. Гнівоша ухвалила комісія перенести своє право заряджування предкладаних дотичними підкомітетами місцевих оглядин і визначування до них делегатів на предсідателя комісії.

Вкінці на внесенє ґр. Стан. Стадницького ухвалено по довшій дискусії, що комісії призначені до тих місцевих оглядин мають складати ся з трех членів комісії або їх заступників. В склад такої комісії має входити референт підкомітету або єго заступник, або вкінці один з урядників засідаючих в комісії, міжтим як два інші члени призначають ся з членів краєвої комісії оплачуючих ґрунтовий податок.

На тім замкнув предсідатель засідане, визнаючи їх учасників до ревної праці, щоби комісія покінчила свої роботи до означеного законом часу.

голова у простих вояків лише на те потрібна, щоби було на чім носити шапку або чакю.

Битва!... Ті битви на маневрах до правдивих битв дуже мало подібні, а все лиш дятото, що стріляє ся „сліпаками“. Кожний знає, що сліпак не пошкодить, отже лізе „ворогови“ в очи навіть тоді, коли у правдивій битві старав би ся захасти ся під землю, або зробити ся таким маленьким, щоби єго не було видно. Чуючи себе на маневрах таким безпечним, можна — розуміє ся — всяку всячину творити, на яку ніхто в війні не відважив би ся. І так н. пр. в однім місци наш полк стояв на горбах так вигідно, що міг противний полк правдивими кулями спогеребити страшно, а він проте йшов собі спокійно перед нашими очима, хоч ми на него стріляли. „Та по що стріляти, коли они собі йдуть як на весіле“ — замітив справедливо один розсерджений вояк, стоячи разом з другими за парканом на жидівськім окопску, з чого жиди певно не були раді.

Abschlag! Трубачі трублять на просторі якої милі квадратної, дають знати, що битві конець. Штабових офіцирів кличе генерал на Besprechung; вояки відпочивають на поли — Rast! Відтак марш до дому. Сонце пече, а піт тече, що аж в такім поході можна зрозуміти фразу „аж піт очи заливає“. Води, води! Нема, а як і подібле ся де при дорозі, то для удержання порядку в маршу, вояків звичайно не пускає ся з ряду. Аж коли увійде ся в село, то милосерні матусі виносять коновки з водою. І то не всюди. Досить цікаво бачити, як в однім селі по-

виходять селяни на дорогу і якось глупо-цікаво оглядають войско, не здогадуючись винести води, а навіть ображуючись, коли якийсь вояк дотне їм зовсім не добираними словами за їх нездогадливість. За те знов єсть місцевости, от як і Бібрка, де цілими кадками ставлять воду при дорозі, аби вояки могли собі мимоходом своїми „зейликами“ (Seidel) зачерпiti. Видко зараз у тих людей якось співчутє до „бідних“ вояків, видко „серце“, котре добре про них євдичить.

Спрага вояка — то щось незвичайне. Всі „цивіліети“ не мають понятя, що то значить спрага. Таку спрагу знають люди може на Сагарі, але не в нас. Прийдеш до хати, питаєш ся зараз, де можна дістати пива; розвідаєш ся і пєш душком один крігель, другий, третій, четвертий — все ще хочеш пити. Ідеш на обід, пєш знов крігель пива, потім літру іґегілера з вином, — і ще хоче ся пити. А їда не смакує, ледви там дещо „перетрутиш“ через рот. І нічо тобі не бракує, голова не болить, все вилило ся, мов на горячу кухню, де оно зараз перемінило ся в пару. Такої спраги бажав би собі неодн любитель пива, тільки в тім біда, що не згодив би ся на такі марші на сонци, певна річ, що приємнійше сидіти в холодочку, вигідно.

Відтак спати, спати! де будь, як будь, аби лиш спати. Нехай Мошкю в сусідній комнаті всі свої борухи править і виспівує, нехай єго многонадїйні потомки, що ростуть „на потіху“ руских селян та міщан, цілим хором єму вторують; нехай до тих баталіонів мух, які брєнять в комнаті, долучить ся ще ціла бриґада самих

найголоднішших жидівських мух, нехай цибуля шабасова запахне ще лінше, — ти кладеш ся на коротке жидівське ліжко (як на диво досить чисте) — eins, zwei, drei! — і вже спиш. Спиш чотири, пять годин, будиш ся без потреби навіть перед часом і вже сон утікає. Зовсім змінює ся чоловік, скоро лише вдягне на себе войсковий мундур.

Але за те я зовсім не знаю, що діє ся на єввітї Божім і від своїх „камратів“ зовсім дізнати ся не можу. Чи Французи ще дальше тішать ся, що приїде до них цар, котрий (як виходило з коронаційного церемоніялу) робить ласку хрестови, коли єго цілує; чи Кретенці вже втихомирили ся; чи віднайшли вже того розбишаку, що бомбою убив шлюсаря у Відні; чи „Буковинські Вѣдомости“ видумали вже о чім иньшим писати, як о Стоцкїм і Пігуляку; чи барон Мустаца не надумав ся агітувати за рускою ґимназією — нічого не знаю, що в єввітї від десятиох днів діє ся. Муху хіба у свого Мошкю, виборця посла Романчука, розпитати, як він дивить ся на діяльність бобрєцкого посла. Все буде троха „полїтики“...

Сєгорічні маневри будуть великі. Єввічат ся по триднєвій битві мабуть в околиці Перемішля дня 10-го вересня. Кажуть, що будемо здобувати Перемішль. Годі що докладнійше перевідати, бо нарочно держать всякі диспозиції в тайні, аби „ворожі“ войска справді не знали, що їх жде. Такі великі маневри то іспит для ріжних штабових офіцирів і великих командан-



По засіданню комісії взяли ся підкомітети за дальшу роботу, полишаючи председателеви предложене внесенє що-до численних місцевих оглядин, котрі будуть переведені в найближшій часі.

## Н О В И Н К И.

Чернівці, дня 24-го серпня 1896.

**Міністер рільництва гр. Ледебур** таки приїде. Урядова газета оголосила, що міністер гр. Ледебур приїде до Чернівців дня 5-го вересня і в однім тижни думає об'їхати цілу Буковину в цілі провірення господарки релігійного фонду.

**Впр. митрополит Аркадій Чуперкович** від кількох днів хорий. Впр. митрополит є чоловік поважного віку, тож не диво, що і найменша простуда шкочить ему. В останнім часі уживав впр. митрополит для охолоди в горячих днях мороженого і тим так простудив ся, що мусів навіть лягти в ліжку і покликати до себе лікарів. Однак впр. митрополит Аркадій не хоче в своїй ревности занедбувати своїх діл; він з напруженем всіх своїх сил сповнив вчера тяжке діло рукоположеня. Довідемо ся, що стан здоровля впр. митрополита поліпшує ся і що мабуть за недовгий час Високопреосвящений зможе займатися правильно своїми ділами.

**З черновецького університету.** Після виданого тепер справоздання було в останнім (літнім) семестрі на черновецькім університеті 369 студентів, а то 189 Німців (між ними 142 жидів), 103 Волохів, 37 Поляків, 33 Русинів, 5 Сербів, 1 Мадяр і 1 Вірменин; після віроісповіданя було 119 гр. пр., 68 рим. кат., 22 гр. кат., 9 протестантів, 6 вірм. кат., 1 вірм. прав., 1 без віроісповіданя, 142 жидів. З Русинів були записані на теологічній факультеті 4, правничім 22, філософічнім 7. — В сім семестрі будуть читати: проф. др. Стефан Смаль-Стоцький: 1.) Вибрані глави із рускої граматики; 2.) Історія рускої літератури XVI.—XVIII. віка. 3.) Монашійського списку літописи. Окрім того буде проф. др. Смаль-Стоцький предводити семінарничим виравам. Проф. др. Е. Калужняцький буде читати „старославянську граматику“ і „історію славянського язикословія“. Приватний доцент др. Володимир Милькович заповів викладати про „історію Європи в XIX-ім столітті“ і „історію византийську“. Довідемо ся ще, що на правни-

тів; на звичайних компанійних офіцерів ту мало звертає ся уваги.

Але проте для резервових офіцерів заведено сего року також іспит, щось в роді кваліфікаційного іспиту подібного, як учитель складають, тільки — розуміє ся — з зовсім інших, воєнних предметів. Коли-б справді хотіли як-так приготувати ся до сего іспиту, потреба би з місяць вільного часу. А звідки того вільного часу резервовому офіцерови набрати, на се військової влади не зважають. Коли взяти на увагу всі ті труднощі і неприємності, яких зазнає кожний резервовий офіцер, коли его покличуть на вирави і відірвуть на цілий місяць від звичайного фахового занятя, то треба признати, що кожний складає не малу жертву в хосен держави — і то длячого? длятого лише, що природа дала ему кріпше тіло, як другим. Але і се правда, що місяць такого відмінного житя на правдивім голоді духовім чинить відтак фахове занятє приємнішим...

Мошко в сусідній комнаті почав справді відмаляти свої молитви, цілий баталіон жидівських мух обсів „Schwamm-амі“ мою голову, лице, руки і папір, на котрім пишу, мені очи клеють ся до сну, і рука немов відвикла від письма — треба йти спати... Rast!

О. М-ей.

чим факультеті задумує проф. др. Гальбан читати історію славянських законодавств.

**Подяка.** Сим маємо честь висказати всехвальному товариству „Просвіта“ у Львові прилюдно сердечну подяку за ласкаве обдарованє нашої шкільної молодіжи своїми виданнями в вартости 13 зр. 56 кр. Широ-руске Спасибіг за такий цінний подарунок. — Від відділу місцевої шкільної ради в Дорошівцях. О. А. Манастирский, голова. В. Радик, секретар.

**Здичілість румунізаторских фанатиків** посунула ся до крайности. Ото, коли всі видумки, обчорненя, клевети й інтриги румунізаторских дикунів, вимірені проти наших патріотів, не мали пожаданого для румунізаторської горди skutku, накидають ся здичілі напастники вже на личну честь зненавиджених їм Русинів і готові до остатної підлости, щоби тільки сплямити честне імя найліпших синів руского народу. Нема майже числа „Gazet-и Bucovinei“ і єї гідних сеестер жидівско-московских, що є нині справді взірцями наймерзенніших на євриті памфлетів, в котрих би не була яка нікчемна напасть на одного з видійших Русинів. В ч. 63 „Gazet-и Bucovinei“ списана така клевета видумана чоловіком, одуреним алькоголем і румунізаторским фанатизмом. Дмитро Неделко з Терешан що з роду-віку є ганьбою для учительского стану, здобув ся на геройске діло оклеветати п. інсп. Поповича за незадовольную кваліфікацію, будьто п. інспектор не міг осудити его діяльність, бо не був тоді тверезий. Кожний, хто знає п. інсп. Поповича, відчує глибоко, які тяжкі хвилі перебувають нині бук. Русини, маючи таких сусідів, з котрих не тільки одно піднавшє індивідуум, а цвїт народу, проводирі, як се видно із дотичної статі „Gazet- Buc.“, хапає ся вже таких средств. Чим гірший дикун, що нападає на жите свого противника? Відповідь не трудна для того, хто знає, що дорожше, жите чи честь... Румунізаторскі фанатики о те не питають, не ждуть кінця судової розправи, що в день по поміщеню илюгавої статі, 21-го с. м., закінчила ся перед ц. к. судом пов. в Сереті засудом клеветника Дм. Неделка на керу 40 зр. або 10 днів арешту і кошта процесу. Офіціальний орган проводирів „gintei latine“, що чваняєт ся своєю „культурою“, клеветце безсовістно за проводом налогових піяків-клеветників не надумуючись. Сумний факт!

**Гарну рекляму** зробило „Новое Время“ галицким і буковинським москвофілам, що вертаючи з російської вистави, мали поступити в Петербург і в Кронштадт. Оно доносить, що з 18 гостей, які приїхали були до Петербурга, кількох (між тими названий і „вчений“ Ф. Свистун) скоренько виїхали і не дивниця, каже — бо за подорож до Києва на торжество хрещеня Руси деякі Галичани опісля відсидли в австрійській тюрмі. Інакше сказати — деякі „господинове“ дали драла з Петербурга. Гарне свідочтво для лицарского роду!

**Конфесійна нетерпимість.** В Корові мав рим. кат. євьященик Штайнбах похоронити дитину рим. кат. родичів. Коли похоронний похід ішов дорогою, напала на него товня людий з свистом і криками, кидаючи навіть грудками землі та камінем. Найбільше крику і галасу робив тамошний двірник Кіннер, котрого wraz з иньшими напастниками обжалувала за се судова прокуратурия.

**І наша Буковина причинилась** до російської вистави, бо післяла туди такий гарний малоруский продукт, що навіть москалеви сподобав ся. Іменно сподобалась Александру Осипову, прибраному синові звістної славістки С. А. Леонтьєвої-Левіцької, панна Аглая Левіцька, донька черновецького судії, що разом з батьком їздила на виставу. Вже й музики мається смикки на весіле...

**Людский кістяк** нашли робітники в п'ятици в Чернівцях при улиці двірській. Лікарі по докладних огляданях орекли, що кістяк належить Туркови, котрий погиб мабуть підчас турецьких війн.

**Пригоди войскових воздухоплавців.** Старший поручник артилерії др. Іван Косминський і поручник піонірів Писиф Мозлер пустили ся перед

кількома днями з Відня бальною в дорогу. В хвили, коли спускали ся о годині 4-ій з полудня над місцевостію Токкерестур в Угорщині, вискочив Косминський скоро з балюна, міжтим як Мозлерови запутала ся нога в шнурах коша і він повис у воздуху. Балюна в тій хвили став знов підносити ся до гори і волік нещастного офіцера близько 300 кроків з головою на долину звішеною. На щастє удало ся балюна задержати і уратувати Мозлера, котрий з тої небезпечної пригоди виїшов лише з легким скалченем. Оба офіцери удали ся відтак возом до Единбурга, де прибули о годині 8-ій вечером. Там устроїли офіцери обом подорожникам торжественне прийняте.

**Як би свині мали роги,** були-б може лиш покололи, а так они живцем зайли 15-го с. м. в Стоянові, Каменецкого повіта, свого 16-літнього пастуха. Пастух хотів видобути з ями мале порося. Порося роззвичало ся, а старі свині почувши пискіт збігли ся й заатакували хлопця, думаючи, що він душить порося. Поранили хлопцеві в страшний спосіб ноги, лице, відгризли ніс і щоку. Кинулись були навіть на старшого пастуха, що прибіг на ратунок, але тому вдало ся оборонити себе косяком. Поранений пастух незадовго й помер.

**Як оно буде?** Через недогляд випущено в новинці „Безплатна поміч правна“ в останнім числі нашої газети цілий уступ такого змісту: Русини будуть вправді тішити ся тою акцією „Народної Ради“, але не так дуже, бо як оно буде, коли пр. наш селянин в справах політичних (от скажیم при виборах) зверне ся до д-ра Дудикевича в Коломиї? Тут видко знов ту легководушність, з якою наші опозиційники кидають селянина просто в обійми москвофільских агітаторів. Чи справді може наш селянин уважати на ради такого Дудикевича або Рожанковського? Нам здаєт ся, що ані селянинови ані „Народній Раді“ не вийде така „поміч“ на користь, хіба що опозиційники уважають д-ра Дудикевича „своім“ чоловіком!... Далеко ми зайшли би, коли-б Русини пішли за радою опозиційників!

**Обурені кравці.** Князь Валлі прогнівив лондонських кравців, прибувши на єлюб своєї доньки в проходовій одежі. Кравці гнівають ся голосно. Їх орган „Tailor and Cutter“ пише: „Коли вже й представителі найвисших сфер дають такий злий примір, не буде причини дивувати ся, скоро всі закинуть правила, яких належить придержувати ся в виборі одежі.“ Кравці, хочаби зарадити лиху, наміряють скликати „meeting“ в цілі обдуманя способів для повздержаня вибриків англійского наслідника престола.

**Практичний Нанзен.** Нанзен є собі чоловік дуже обережний і практичний. Знаючи, що може згинути підчас ризиковної вирави до північного бігуна, він зробив все, що міг, щоби забезпечити родину на випадок своєї смерти. Списавши тестамент, розвів ся з жінкою, щоб она в будучности могла вийти другий раз замуж, та щоби брак посмертної карти мужа не став їй колись перепоною. Обережність була лишня. Говорять, що Нанзен, вернувши домів, наново візьме єлюб з жінкою. Однак другі думають, що він не повинен сего робити, іменно з двох причин: по перше — любяча жінка не мала права приймати від мужа такої жертви; по друге — Нанзена скортить ще раз може вибрати ся до північного бігуна і для консеквенції взяти другий раз розвід.

**Здійми капелюх!** Загально знане, що шведского короля Оскара, котрий є заразом норвезким королем, не дуже люблять в Норвегії. Тепер відбуває там король Оскар подорож і ему при тім лучила ся пригода, що певно не причинить ся до его популярности в Норвегії. На однім дворці єнідав король, а співачке товариство співало патріотичні пісні. Опісля вєдав король до свого вагону і публіка накрила голови знов капелюхами. Коло вагону короля стояв робітник з капелюхом на голові; король побачивши его скинув ему паличкою капелюх і сказав: „Здійми капелюх!“ На присутних зробила ціла сцена дуже прикре вражєне.

**Страшне „брісмилє“.** Хасид Альтер Рота, — кінський торговельник в Болехові, устроїв



торжественне „brismile“ новонародженого сина. На сю церемонію і на гостину запросив щасливий батько пів сотки приятелів, жидів. Як звичайно, був там „miniam“, т. є. найменше число потрібних свідків для дитини. „Mohel“, майстер церемонії, сповнив свою задачу, а молитви закінчив „hasan“. Почато ділити ся медівником. Гостина зачала ся і параз, по другій і третій страві — по горосі — майже всі гості почувли заворот голови, 38 осіб посиніло, а 5 упало серед страшних стонів під лавки. Мимо скорої помочи двох міських лікарів торговельник шкірок Пінкас Крепель умер по трех годинах страшної муки, а тридцять чотири осіб почало бороти ся з смертю. Показало ся потім, що господиня не дуже то дбала про чистоту своїх горшків, а ще менше розуміла ся на прикметах ростин, зварила горох в посудині, в котрій днем перед тим варила чемерицю для коний, а як відомо, чемериця має в собі вератрину, дуже сильну отрую. В Болехові серед хасидів настала „moiga“, гостину на „брісмиле“ у Рота довго будуть они памятати.

Нині не одержала наша редакція жадних телеграм.

## Зміна помешканя.

Др. Евгеній Миткевич мешкає у власнім домі, ул. палати краєвої ч. 11, і ординує як доси. (3—3)

## Приватна клініка хірургічна

(Приватна клініка операційна)

### Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО

емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетської Більтрога-Гуссенбаєра у Відні

находить ся

в Чернівцях, уліці Мецгера ч. 25.

В справі приймає хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки Д-ра Квятковського в Чернівцях, уліці ратушева (дім Вішоффера.) (28—100)

Котвиця

### Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі,  
загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиране: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптиках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою Ріхтера Liniment з котвицею і приймати з осторожностю лише флашки зі знакам охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.



Аптика Ріхтера під золотим львом у Празі.

### Хто хоче мати добру і дешево МАШИНУ до ШИТЯ,



най удасть ся до мене, то певно не покаже. Нові продаю дешевше як всюди, а уотреблені, ще добре удержані почавши від 20 зр. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за респерицію не потребує журити ся, бо я роблю тую безплатно через цілий рік. Русини, удавайте ся до мене, бо я також Русин і обедужу Вас по братньому.

З поважанем  
В. Данилевич,  
машиніст у бровари Штайнера в Чернівцях, при ул. головної ч. 20.

### Виданя „Буковини“.

Царівна. Повість Ольги Кобилянської, сторін 424, 8°, ціна 1 зр. 50 кр., з пересилкою 1 зр. 70 кр.

Перші Зорі, оповідане Теодота Гаїца. сторін 110, вісімки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр.

В день святої волі. Оповідане О. Я. Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пересилкою 12 кр.

Для передплатників „Буковини“ всі три книжкі коштують лише 1 зр. 70 кр. разом з пересилкою.

## РАМИ

для образів і фотографій можна найдешевше дістати лише у

### Б. САЛЬТЕРА

в Чернівцях,  
ул. почтова ч. 9 (напротив будинку ц. к. почти). 20—20

## „Дністер“

### товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарскі знаряди, збіже в зерні і солоні, сіно в стогах і будинках против шкідливих вогонь за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контраасекраційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвиші суми.

Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечити ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористнійші услівя і видає поліси і квіти в рускім язичі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць владни до опроцентовани по 5 процент. Іваранція цілковита. Удлі по 50 корон. Позички уділяють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на уділ.

Зголошена о уділені агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

## Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	Поїзди			Відходять	Поїзди		
	поспішні	особові	мішані		поспішні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
3 Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломії і Снятина . . . . .	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломії, Станіславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941	1029 538
3 Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1203	717	1048 616
3 Новоселиці, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиці . . . . .			430 621
<b>до Львова</b>				<b>зі Львова</b>			
3 Відня, Кракова . . . . .	130	510	655 930 955	До Кракова і Відня . . . . .	250	1100	440 955 645
3 Букарешту, Сучави, Чернівців, Станіславова . . . . .	955	613	728 201	„ Підволочиск . . . . .	211	600	930 1045
3 Підволочиск . . . . .	230	1005	805 510	„ „ з Підзамча . . . . .	225	614	948 1112
3 „ на Підзамче . . . . .	218	950	742 445	„ Чернівців, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	610	1025	245 1015
3і Стрия . . . . .		1210	8 150	„ Стрия . . . . .		522	935 722
3 Белзця . . . . .		800	545	„ Белзця . . . . .		915	705
3і Скольного і Стрия . . . . .		1010		„ Скольного і Стрия . . . . .			305
3 Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .		845		„ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	840		

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейский час різнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькім 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає Др. Василь Дутчак.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

